

## NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2179/95,

annettu 8 päivänä elokuuta 1995,

tiettyjen Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen maataloutta koskevien myönnytysten autonomisesta ja väliaikaisesta mukauttamisesta sekä tiettyjä maataloustuotteita ja olutta koskevien tiettyjen yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuonna 1995 annetun asetuksen (EY) N:o 3379/94 muuttamisesta Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen huomioon ottamiseksi

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdoruksen,

sekä katsoo, että

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan, Puolan tasavallan, Slovakian tasavallan, Tšekin tasavallan, Romanian ja Bulgarian tasavallan välisissä assosioinnin perustavissa Eurooppa-sopimuksissa<sup>(1)</sup>, jäljempänä "Eurooppa-sopimukset", määrätään myönnytyksistä tietyille viimeksi mainituista maista peräisin oleville maataloustuotteille; nämä myönnytykset koskevat muuttuvien maksujen vähennyksiä tariffikiintiöiden mukaisesti sekä tullien vähennyksiä,

Eurooppa-sopimusten pöytäkirjoissa N:o 3 määrätään myönnytyksistä tietyille mainituista maista peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille; nämä myönnytykset koskevat tarvittaessa tiettyihin maataloustuotteiden valmistuksessa tuotettuihin tavarihin sovellettavasta kaupparjestelmästä 6 päivänä joulukuuta 1993 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 3448/93<sup>(2)</sup> säädettyjä muuttuvia maksuosia,

asetuksessa (EY) N:o 3379/94<sup>(3)</sup> mukautetaan Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisen johdosta autonomisesti ja väliaikaisesti Eurooppa-sopimusten mukaisesti annettuja myönnytyksiä, jotta näiden maiden sekä Unkarin tasavallan, Puolan tasavallan, Slovakian tasavallan, Tšekin tasavallan, Romanian ja Bulgarian tasavallan välinen kauppa tulisi otetuksi huomioon;

yhteisö on sitoutunut Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen<sup>(4)</sup> mukaisesti tarifferoimaan kaikki maatalouden muuttuvat maksut ja muut tariffeihin perustumattomat esteet ja korvaamaan ne 1 päivästä heinäkuuta 1995 vahvisteilla tulleilla,

muuttuvien maksujen ja muiden esteiden korvaaminen tulleilla voi vaikuttaa asetuksen (EY) N:o 3379/94 liitteen I perusteella annettuihin myönnytyksiin ja saattaa vähentää assosiointisopimuksen tehneille Keski-Euroopan maille etuuskohteluna myönnetyn yhteisön markkinoille pääsyn mahdollisuuksia; tällaisen kielteisen vaikutuksen estämiseksi mainittuja mukautuksia olisi mukautettava vuoden 1995 toisella puolivuotiskaudella,

muuttuvien maksujen ja muiden esteiden korvaaminen tulleilla voi vaikuttaa Eurooppa-sopimusten mukaisesti annettuihin myönnytyksiin ja saattaa vähentää assosiointisopimuksen tehneille Keski-Euroopan maille etuuskohteluna myönnetyn yhteisön markkinoille pääsyn mahdollisuuksia; 1 päivästä heinäkuuta sovellettavaan järjestelmään joustavan siirtymisen varmistamiseksi ja myönnettyjen etuuskien tason ylläpitämiseksi on tarpeen mukauttaa näissä sopimuksissa määrätty myönnytykset, ja

tätä tarkoitusta varten ja neuvoston 6 päivänä maaliskuuta 1995 antamien neuvotteluohjeiden mukaisesti neuvottelut kyseisten maiden kanssa ovat käynnissä Eurooppa-sopimusten mukauttamista koskevien pöytäkirjojen tekemiseksi; niin sanotut väliaikaiset pöytäkirjat kattavat yksinomaan mukautuspöytäkirjojen kaupalliset näkökohdat; kuitenkin liian lyhyiden määräaikaisten vuoksi nämä väliaikaiset pöytäkirjat eivät voi tulla voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1995; sen vuoksi tulisi mukauttaa autonomisesti myönnytykset tästä päivämäärästä alkaen siihen asti kunnes väliaikaiset pöytäkirjat tehdään ja ne tulevat voimaan,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Tässä asetuksessa säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen yhteydessä tehdyn

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 347, 31.12.1993, s. 1 (Unkari)

EYVL N:o L 348, 31.12.1993, s. 1 (Puola)

EYVL N:o L 360, 31.12.1994, s. 1 (Tšekin tasavalta)

EYVL N:o L 359, 31.12.1994, s. 1 (Slovakian tasavalta)

EYVL N:o L 357, 31.12.1994, s. 1 (Romania)

EYVL N:o L 358, 31.12.1994, s. 1 (Bulgaria)

<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 318, 20.12.1993, s. 18

<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 366, 31.12.1994, s. 3

<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 336, 31.12.1994, s. 22

maataloussopimuksen soveltamisen edellyttämistä muutoksista myönnytyksiin, jotka koskevat Unkarin tasavallan, Puolan tasavallan, Slovakian tasavallan, Tšekin tasavallan, Romanian ja Bulgarian tasavallan kanssa tehdyissä Eurooppa-sopimuksissa määrättyjä tiettyjä maataloustuotteita.

## 2 artikla

1. Puolasta peräisin olevia maataloustuotteita, jotka on lueteltu Puolan tasavallan kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen liitteissä VIIIa, VIIIb, Xa, Xb ja Xc, koskevat tämän asetuksen liitteessä I määrätty myönnytykset.

2. Puolasta peräisin oleviin jalostettuihin maataloustuotteisiin, jotka luetellaan 1 kohdassa tarkoitetun Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjassa N:o 3, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä VIII määrättyjä tulleja.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun Eurooppa-sopimuksen mukauttamista koskevan väliaikaisen pöytäkirjan voimaantulopäivänä tämän asetuksen liite I ja VIII korvataan mainitussa pöytäkirjassa määrättyillä myönnytyksillä.

4. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Unkarista peräisin oleville maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä I ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan tullin ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Puolasta peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan maatalousmaksun ja tullin summa.

5. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Puolasta peräisin oleville maataloustuotteille, jotka mainitaan tämän asetuksen liitteessä I, mutta joille on myönnetty etuuskohtelu osana tariffikiintiötä ja joiden osalta 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan tullin ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Puolasta peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan maatalousmaksun ja tullin summa.

6. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Puolasta peräisin oleville jaloste-

tuille maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä VIII ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettavien määrien summa. Näiden tariffikiintiöiden suuruus on puolet siitä Puolasta peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on edellisen vuoden aikana sovelletun, kaikkia koskevan määrän keskiarvo.

7. Komissio voi, tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti ja 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, avata tariffikiintiötä sellaisille Puolasta peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille, joille on myönnetty etuuskohtelu osana tämän asetuksen liitteessä VIII määrättyä tariffikiintiötä ja joiden osalta kiintiöiden ulkopuolella 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna kiintiön ulkopuolella sovelletut määrät. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Puolasta peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on edellisen vuoden aikana sovelletun, kaikkia koskevan määrän keskiarvo.

8. Puolasta peräisin olevien tuotteiden osalta tullit, jotka on määrätty asetuksen (EY) N:o 3379/94 liitteessä I, korvataan 1 päivästä heinäkuuta 1995 tämän asetuksen liitteessä VII vahvistetuilla tulleilla.

9. Puolasta peräisin olevien tuotteiden osalta komissio voi alentaa erityistä määrää, jota sovelletaan GATTin mukaisesti avatussa 169 000 elävän nautaeläimen kiintiössä, 399 ecuun tonnilta.

10. Komissio antaa yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen soveltamisesta 1–9 kohdassa säädettyjen myönnytysten täytäntöön panemiseksi vain, jos se on vakuuttunut siitä, että Puola toteuttaa samanaikaisesti tai mahdollisimman pian vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet.

## 3 artikla

1. Unkarista peräisin olevia maataloustuotteita, jotka on lueteltu Unkarin tasavallan kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen liitteissä VIIIa, VIIIb, Xa, Xb ja Xc, koskevat tämän asetuksen liitteessä II määrätty myönnytykset.

2. Unkarista peräisin oleviin jalostettuihin maataloustuotteisiin, jotka luetellaan 1 kohdassa tarkoitetun Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjassa N:o 3, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä IX määrättyjä tulleja.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun Eurooppa-sopimuksen mukauttamista koskevan väliaikaisen pöytäkirjan voimaantulopäivänä tämän asetuksen liitteet II ja IX korvataan mainitussa pöytäkirjassa määrättyillä myönnytyksillä.

4. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Unkarista peräisin oleville maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä II ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan tullin ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Unkarista peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan maatalousmaksun ja tullin summa.

5. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Unkarista peräisin oleville maataloustuotteille, jotka mainitaan tämän asetuksen liitteessä II, mutta joille on myönnetty etuuskohtelu osana tariffikiintiötä ja joiden osalta 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan tullin ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Unkarista peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan maatalousmaksun ja tullin summa.

6. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Unkarista peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä IX ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettujen määrien summa. Näiden tariffikiintiöiden suuruus on puolet siitä Unkarista peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on edellisen vuoden aikana sovelletun, kaikkia koskevan määrän keskiarvo.

7. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Unkarista peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille, joille on myönnetty etuuskohtelu osana tämän asetuksen liitteessä IX määrättyä tariffikiintiötä ja joiden osalta kiintiöiden ulkopuolella 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettujen määrien summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Unkarista peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Näiden tariffikiintiöiden suuruus on puolet siitä Unkarista peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on edellisen vuoden aikana sovelletun, kaikkia koskevan määrän keskiarvo.

8. Unkarista peräisin olevien tuotteiden osalta tullit, jotka on määrätty asetuksen (EY) N:o 3379/94 liitteessä I, korvataan 1 päivästä heinäkuuta 1995 tämän asetuksen liitteessä VI vahvistetuilla tulleilla.

9. Unkarista peräisin olevien tuotteiden osalta komissio voi alentaa erityistä määrää, jota sovelletaan GATTin mukaisesti avatussa 169 000 elävän nautaeläimen kiintiössä, 399 ecuun tonnilta.

10. Komissio antaa yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen soveltamisesta 1–9 kohdassa säädettyjen myönnytysten täytäntöön panemiseksi vain, jos se on vakuuttunut siitä, että Unkari toteuttaa samanaikaisesti tai mahdollisimman pian vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet.

#### 4 artikla

1. Slovakiasta peräisin olevia maataloustuotteita, jotka on lueteltu Slovakian tasavallan kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen liitteissä XIa, XIb, XII ja XIII koskevat tämän asetuksen liitteessä III määrätty myönnytykset.

2. Slovakiasta peräisin oleviin jalostettuihin maataloustuotteisiin, jotka luetellan 1 kohdassa tarkoitetun Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjassa N:o 3, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä X määrättyjä tulleja.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun Eurooppa-sopimuksen mukauttamista koskevan väliaikaisen pöytäkirjan voimaantulopäivänä tämän asetuksen liitteet III ja X korvataan mainitussa pöytäkirjassa määrättyillä myönnytyksillä.

4. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Slovakiasta peräisin oleville maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä III ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan tullin ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Slovakiasta peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan maatalousmaksun ja tullin summa.

5. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Slovakiasta peräisin oleville maataloustuotteille, jotka mainitaan tämän asetuksen liitteessä III, mutta joille on myönnetty etuuskohtelu osana tariffikiintiötä ja joiden osalta 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan tullin ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden

suuruus on puolet siitä Slovakiasta peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan maatalousmaksun ja tullin summa.

6. Komissio voi, päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Slovakiasta peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä X ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettujen määrien summa. Näiden tariffikiintiöiden suuruus on puolet siitä Slovakiasta peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on edellisen vuoden aikana sovelletun, kaikkia koskevan määrän keskiarvo.

7. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Slovakiasta peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille, joille on myönnetty etuuskohtelu osana tämän asetuksen liitteessä X määrättyä tariffikiintiötä ja joiden osalta kiintiöiden ulkopuolella 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettujen määrien summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Slovakiasta peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on edellisen vuoden aikana sovelletun, kaikkia koskevan määrän keskiarvo.

8. Slovakiasta peräisin olevien tuotteiden osalta tullit, jotka on määrätty asetuksen (EY) N:o 3379/94 liitteessä I, korvataan 1 päivästä heinäkuuta 1995 tämän asetuksen liitteessä VII vahvistetuilla tulleilla.

9. Slovakiasta peräisin olevien tuotteiden osalta komissio voi alentaa erityistä määrää, jota sovelletaan GATTin mukaisesti avatussa 169 000 elävän nautaeläimen kiintiössä, 399 ecuun tonnilta.

10. Komissio antaa yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen soveltamisesta 1–9 kohdassa säädettyjen myönnytysten täytäntöön panemiseksi vain, jos se on vakuuttunut siitä, että Slovakia toteuttaa samanaikaisesti tai mahdollisimman pian vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet.

### 5 artikla

1. Tšekin tasavallasta peräisin olevia maataloustuotteita, jotka on lueteltu Tšekin tasavallan kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen liitteissä XIa, XIb, XII ja XIII koskevat tämän asetuksen liitteessä IV määrätty myönnytykset.

2. Tšekin tasavallasta peräisin oleviin jalostettuihin maataloustuotteisiin, jotka luetellaan 1 kohdassa tarkoitettuna Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjassa N:o 3, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä XI määrättyjä tulleja.

3. Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettuna Eurooppa-sopimuksen mukauttamista koskevan väliaikaisen pöytäkirjan voimaantulopäivänä tämän asetuksen liitteet IV ja XI korvataan mainitussa pöytäkirjassa määrättyillä myönnytyksillä.

4. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Tšekin tasavallasta peräisin oleville maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä IV ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan tullin ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Tšekin tasavallasta peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain.

5. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Tšekin tasavallasta peräisin oleville maataloustuotteille, jotka mainitaan tämän asetuksen liitteessä IV, mutta joille on myönnetty etuuskohtelu osana tariffikiintiötä ja joiden osalta 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan tullin ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Tšekin tasavallasta peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain.

6. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Tšekin tasavallasta peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä XI ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettujen määrien summa. Näiden tariffikiintiöiden suuruus on puolet siitä Tšekin tasavallasta peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on edellisen vuoden aikana sovelletun, kaikkia koskevan määrän keskiarvo.

7. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Tšekin tasavallasta peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille, joille on myönnetty etuuskohtelu osana tämän asetuksen liitteessä XI määrät-

tyä tariffikiintiötä ja joiden osalta kiintiöiden ulkopuolella 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettujen määrien summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Tšekin tasavallasta peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on edellisen vuoden aikana sovelletun, kaikkia koskevan määrän keskiarvo.

8. Tšekin tasavallasta peräisin olevien tuotteiden osalta tullit, jotka on määrätty asetuksen (EY) N:o 3379/94 liitteessä I, korvataan 1 päivästä heinäkuuta 1995 tämän asetuksen liitteessä VII vahvistetuilla tulleilla.

9. Tšekin tasavallasta peräisin olevien tuotteiden osalta komissio voi alentaa erityistä määrää, jota sovelletaan GATTin mukaisesti avatussa 169 000 elävän nautaeläimen kiintiössä, 399 ecuun tonnilta.

10. Komissio antaa yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen soveltamisesta 1–9 kohdassa säädettyjen myönnytysten täytäntöön panemiseksi vain, jos se on vakuuttunut siitä, että Tšekin tasavalta toteuttaa samanaikaisesti tai mahdollisimman pian vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet.

#### 6 artikla

1. Romaniasta peräisin olevia maataloustuotteita, jotka on lueteltu Romanian tasavallan kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen liitteissä XIA, XIb, XIIa ja XIIb koskevat tämän asetuksen liitteessä V määrätty myönnytykset.

2. Romaniasta peräisin oleviin jalostettuihin maataloustuotteisiin, jotka luetellaan 1 kohdassa tarkoitetun Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjassa N:o 3, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä XII määrättyjä tulleja

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun Eurooppa-sopimuksen mukautusta koskevan väliaikaisen pöytäkirjan voimaantulopäivänä tämän asetuksen liitteet V ja XII korvataan mainitussa pöytäkirjassa määrättyillä myönnytyksillä.

4. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Romaniasta peräisin oleville maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä V ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan tullin ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Romaniasta peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan maatalousmaksun ja tullin summa.

5. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Romaniasta peräisin oleville maataloustuotteille, jotka mainitaan tämän asetuksen liitteessä V, mutta joille on myönnetty etuuskohtelu osana tariffikiintiötä ja joiden osalta 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan tullin ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Romaniasta peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan maatalousmaksun ja tullin summa.

6. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Romaniasta peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä XII ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettujen määrien summa. Näiden tariffikiintiöiden suuruus on puolet siitä Romaniasta peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on edellisen vuoden aikana sovelletun, kaikkia koskevan määrän keskiarvo.

7. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Romaniasta peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille, joille on myönnetty etuuskohtelu osana tämän asetuksen liitteessä XII määrättyä tariffikiintiötä ja joiden osalta kiintiöiden ulkopuolella 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettavien määrien summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Romaniasta peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on edellisen vuoden aikana sovelletun, kaikkia koskevan määrän keskiarvo.

8. Romaniasta peräisin olevien tuotteiden osalta tullit, jotka on määrätty asetuksen (EY) N:o 3379/94 liitteessä I, korvataan 1 päivästä heinäkuuta 1995 tämän asetuksen liitteessä VII vahvistetuilla tulleilla.

9. Romaniasta peräisin olevien tuotteiden osalta komissio voi alentaa erityistä määrää, jota sovelletaan GATTin mukaisesti avatussa 169 000 elävän nautaeläimen kiintiössä, 399 ecuun tonnilta.

10. Komissio antaa yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen soveltamisesta 1–9 kohdassa säädettyjen myönnytysten täytäntöön panemiseksi vain, jos se on vakuuttunut siitä, että Romania toteuttaa samanaikaisesti tai mahdollisimman pian vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet.

### 7 artikla

1. Bulgariasta peräisin olevia maataloustuotteita, jotka on lueteltu Bulgarian tasavallan kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen liitteissä XIa, XIb, XIIIa ja XIIIb koskevat tämän asetuksen liitteessä VI määrätyt myönnytykset.
2. Bulgariasta peräisin oleviin jalostettuihin maataloustuotteisiin, jotka luetellaan 1 kohdassa tarkoitettun Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjassa N:o 3, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä XIII määrättyjä tulleja.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettun Eurooppa-sopimuksen mukauttamista koskevan väliaikaisen pöytäkirjan voimaantulopäivänä tämän asetuksen liitteet VI ja XIII korvataan mainitussa pöytäkirjassa määrättyillä myönnytyksillä.
4. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Bulgariasta peräisin oleville maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä VI ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan tullen ja tuontimaksun summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Bulgariasta peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain. Mainittuihin tariffikiintiöihin sovellettava tulli on 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan maatalousmaksun ja tullen summa.
5. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Bulgariasta peräisin oleville maataloustuotteille, jotka mainitaan tämän asetuksen liitteessä VI, mutta joille on myönnetty etuuskohtelu osana tariffikiintiötä ja joiden osalta 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin 1 päivänä kesäkuuta 1995 sovellettavan, kaikkia koskevan maatalousmaksun ja tullen summa.
6. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Bulgariasta peräisin oleville jalosteille maataloustuotteille, joita ei mainita tämän asetuksen liitteessä XIII ja joiden osalta 1 päivästä heinäkuuta

1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettujen määrien summa. Näiden tariffikiintiöiden suuruus on puolet siitä Bulgariasta peräisin olevasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain.

7. Komissio voi, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1995, ja tämän asetuksen 8 artiklassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, avata tariffikiintiötä sellaisille Bulgariasta peräisin oleville jalosteille maataloustuotteille, joille on myönnetty etuuskohtelu osana tämän asetuksen liitteessä XIII määrättyä tariffikiintiötä ja joiden osalta kiintiöiden ulkopuolella 1 päivänä heinäkuuta 1995 sovellettava uusi yhteisön tullitariffi on suurempi kuin edellisenä vuonna sovellettujen määrien summa. Näiden kiintiöiden suuruus on puolet siitä Bulgariasta peräisin olevasta etuuskohteluun kuulumattomasta tuonnista, joka perinteisesti tuodaan yhteisöön vuosittain.

8. Bulgariasta peräisin olevien tuotteiden osalta tullit, jotka on määrätty asetuksen (EY) N:o 3379/94 liitteessä I, korvataan 1 päivästä heinäkuuta 1995 tämän asetuksen liitteessä VII vahvistetuilla tulleilla.

9. Bulgariasta peräisin olevien tuotteiden osalta komissio voi alentaa erityistä määrää, jota sovelletaan GATTin mukaisesti avatussa 169 000 elävän nautaeläimen kiintiössä, 399 ecuun tonnilta.

10. Komissio antaa yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen soveltamisesta 1–9 kohdassa säädettyjen myönnytysten täytäntöön panemiseksi vain, jos se on vakuuttunut siitä, että Bulgaria toteuttaa samanaikaisesti tai mahdollisimman pian vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet.

### 8 artikla

Komissio antaa yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen soveltamisesta vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92<sup>(1)</sup>, 23 artiklassa tai muiden yhteistä markkinajärjestelyä koskevien asetusten vastaavissa säännöksissä säädettyä menettelyä noudattaen ja jalostettujen maataloustuotteiden osalta asetuksen (EY) N:o 3448/93 16 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen sekä muiden tuotteiden osalta Bulgariasta, Unka-

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3290/94 (EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105)

rista, Puolasta, Romaniasta, Slovakiasta ja Tšekin tasaval-  
lasta peräisin olevien tiettyjen maataloustuotteiden yhteis-  
sön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä  
mainittujen kiintiöiden (1994–1997) mukauttamista kos-  
kevista yksityiskohtaisista säännöistä 18 päivänä heinä-  
kuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1798/  
94<sup>(1)</sup> 6 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

*9 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jäl-  
keen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa*  
*lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1995 31 päivään  
joulukuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa  
jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä elokuuta 1995.

*Neuvoston puolesta*

J. SOLANA

*Puheenjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 189, 23.7.1994, s. 1.

## ANNEX I

LIST OF CONCESSIONS REFERRED TO IN ARTICLE 2 (1) <sup>(1)</sup>

Imports into the Community of the following products originating in Poland shall be subject to the concessions set out below

(MFN = most favored nation duty)

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0101 19 10	Live horses, for slaughter	unlimited	( <sup>2</sup> )	free
0102 90 41 ex 0102 90 49 0102 90 05	Live bovine animals: 160 kg < weight < 300 kg weight < 80 kg	153 000 heads 178 000 heads	( <sup>3</sup> )	20
ex 0102 90	Heifers and cows of the following mountain breeds: grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5 000 heads	( <sup>4</sup> )	6
0103 92 19	Live swine, domestic	1 400		20
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Live sheep or goats Meat of sheep or goats	9 000	( <sup>5</sup> ) ( <sup>6</sup> ) ( <sup>5</sup> )	free free
0201 0202	Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen	5 600		20
0203 11 10 0203 21 10 ex 0203 12 ex 0203 22 0203 19 55 0203 29 55 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 59 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 59	Meat of domestic swine	9 800	( <sup>7</sup> ) ( <sup>7</sup> )	20
0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	unlimited		free
0206 80 91 0206 90 91	Edible offal of horses, asses, mules and hinnies	unlimited		50
0105 91 00 0207 10 11 0207 10 15 0207 10 19 0207 21 10 0207 21 90	Chicken	3 500		20



CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 39 11 0207 39 13 0207 39 15 0207 39 17 0207 39 21 0207 39 23 0207 39 27 0207 41 10 0207 41 11 0207 41 21 0207 41 31 0207 41 41 0207 41 51 0207 41 71 0207 41 90	Cuts of chicken	4 900		20
0105 99 30 0207 10 31 0207 10 39 0207 22 10 0207 22 90 0207 39 31 0207 39 33 0207 39 35 0207 39 37 0207 39 41 0207 39 43 0207 39 45 0207 39 47 0207 39 51 0207 42 10 0207 42 11 0207 42 21 0207 42 31 0207 42 41 0207 42 51 0207 42 59 0207 42 71	Turkey	1 400		20
0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19 ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Ducks  Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen  Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen  Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	1 300		20
0105 99 20 0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31	Geese       Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen	17 200		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71 ex 0207 39 85 ex 0207 43 90	Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wings tips, of geese, fresh, chilled or frozen  Goose paletots, fresh, chilled or frozen  Goose offal, other than livers, fresh, chilled or frozen			
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits  Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons  Of game, other than rabbits or hares	unlimited		70  free free 50 free
0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39 0210 11 90 0210 12 11 0210 12 19 0210 12 90 0210 19 10 0210 19 20 0210 19 30 0210 19 40 0210 19 51 0210 19 59 0210 19 60 0210 19 70 0210 19 81 0210 19 89 0210 19 90	Meat of domestic swine, salted or in brine	3 000		20
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	4 100		20
0405 00 11 0405 00 19	Butter	1 400		20
0406	Cheese	2 800		20
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eggs of poultry in shell	1 500		20
ex 0408 91 80 0408 99 80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	220	( <sup>8</sup> )	20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 40 90	Budded or grafted roses	unlimited		46
0603 90 00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets ... Other	unlimited		35

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90 0604 99 10 0604 99 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers: Fresh  Not further prepared than dried Other	unlimited		70  50 82
0701 10 00 0701 90 90	Potato seed Potatoes	400 4 000		20
0703 10 11 0703 10 19 0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00	Onion sets Onions Shallots Garlic Leeks	290 145 500 1 500 610 190		20
0704 10 10 0704 10 90 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90	Cabbages, cauliflowers, broccoli . . .  Brussel sprouts White/Red cabbages Other	750	( <sup>10</sup> ) ( <sup>10</sup> )  ( <sup>10</sup> )	20
0705 11 10 0705 11 90 0705 19 00 0705 21 00	Cabbage lettuce Cabbage lettuce Other Witloof chicory	140	( <sup>10</sup> ) ( <sup>10</sup> )	20
ex 0706 10 00	Carrots, fresh or chilled	750		20
0706 90 11 0706 90 19	Celeriac, fresh or chilled	750		20
0706 90 30	Horse-radish	unlimited		47
0706 90 90	Root vegetables, others	250		20
0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Cucumbers	1 500	( <sup>9</sup> ) ( <sup>13</sup> )	20
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	( <sup>9</sup> ) ( <sup>13</sup> )	80
0708 10 10 0708 20 10 0708 20 90 0708 90 00 0708 20 90	Peas, fresh Beans, fresh Beans, fresh Other leguminous vegetables Beans	420  480	 ( <sup>10</sup> ) ( <sup>10</sup> )  ( <sup>10</sup> )	20
ex 0709 20 00 0709 51 30	Asparagus from 1 October to 31 January Chanterelles	unlimited		75 free

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0709 51 50	Flop mushrooms	370		20
0709 60 10	Sweet peppers	160		20
0710 21 00	Peas, frozen	2 200		20
0710 22 00	Beans, frozen	13 000		
0710 29 00	Other, frozen	1 750		
0710 30 00	Spinach, frozen	1 750		
0710 80 59	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	unlimited		50
0710 80 85	Other vegetables, frozen	36 500		20
0710 80 95				
0710 90 00	Mixture of vegetables, frozen	1 850		
0711 40 00	Cucumbers and gherkins	unlimited		80
0711 90 10	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers			50
0712 10 00	Potatoes, dried, sliced	180		20
0712 20 00	Onions, dried	unlimited		50
0712 90 50	Carrots, dried	1 900		20
ex 0712 90 90	Horse-radish	unlimited		free
0713 10 10	Peas, dried, for sowing	unlimited		67
0713 20 10	Chick peas, for sowing			
0713 31 10	Beans, for sowing			
0713 32 10	Small red beans, for sowing			
0713 33 10	Kidney beans, for sowing			
0713 39 10	Other, for sowing			
0808 10 51	Apples	1 500	(9) (13)	20
0808 10 53				
0808 10 59				
0808 10 92				
0808 10 94				
0808 10 98				
0808 10 61				
0808 10 63				
0808 10 69				
0808 10 71				
0808 10 73				
0808 10 79				
0809 20 21	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May	unlimited	(11)	73
0809 20 31	Other		(9) (13)	
0809 20 41			(9) (13)	
0809 20 11	Sour cherries, fresh, from 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April			
0809 20 71	Other		(9) (13)	
0809 20 51			(9) (13)	
0809 20 61			(9) (13)	
0809 40 30	Plums, from 1 July to 30 September	750	(9) (13)	20
0809 40 10	Plums, from 1 October to 30 June: from 1 October to 10 June			
0809 40 40	Other		(9) (13)	
0809 40 20				

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 20 10	Raspberries	unlimited	(12)	82
0810 20 90	Other berries		(12)	42
0810 30 10	Blackcurrants, fresh		(12)	82
0810 30 30	Redcurrants, fresh		(12)	82
0810 30 90	Other berries		(12)	42
0810 40 30	Bilberries		(12)	free
0810 40 50	Fruit of spp. <i>Vaccinium macrocarpon</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i>		(12)	75
0810 40 90	Other berries		(12)	42
0811 10 11 0811 10 19	Strawberries	1 150	(12) (13)	20
0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51	Strawberries Raspberries, sugar content not > 13 % by weight Raspberries Blackcurrants Redcurrants	unlimited	(12) (12) (12) (12) (12)	72 69 78 56 67
0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 0811 90 70 0811 90 75 0811 90 80 0811 90 85 0811 90 95	Blackberries/mulberries Other Fruits <i>Vaccinium myrtillus</i> Fruits <i>Vaccinium</i> Sour cherries	14 500		20
0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 10 0813 40 30 0813 40 70 0813 40 95 0813 50 12 0813 50 15 0813 50 19 0813 50 31 0813 50 39 0813 50 91 0813 50 99	Apricots, dried Prunes, dried Apples, dried Peaches, dried Pears, dried Other Fruit salads not containing prunes Fruit salads containing prunes Mixtures exclusively of dried nuts Other mixtures not containing prunes or figs Other mixtures containing prunes or figs	1 456		20
0904 20 90	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground	unlimited		33
1008 10 00	Buckwheat	4 350		20
1108 13 00	Potato starch	7 500		20
1601 00 91 1601 00 99	Sausages	2 250		20
1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Preserved meat of domestic swine	9 600		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
1602 20 11 1602 20 19	Goose, duck liver	unlimited		69
ex 1602 90 31 ex 1602 90 31	Game Rabbit	unlimited		47 82
ex 2001 10 00	Cucumbers, preserved	1 900		20
2001 90 20	Fruit of genus <i>Capsicum</i> other than sweet peppers and pimentos	unlimited		50
0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms	33 880	( <sup>13</sup> )	20
2005 40 00 2005 59 00	Peas Beans, not shelled	370 1 500		20
2005 90 10	Fruit of genus <i>Capsicum</i>	unlimited		50
ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Sour cherry jam Strawberry jam Raspberry jam	1 500	( <sup>13</sup> )	20
ex 2007 99 39	With sugar content > 30 % by weight. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unlimited	( <sup>13</sup> )	27
2008 80 50 2008 80 70 2008 80 99	Strawberries	4 280	( <sup>13</sup> )	20
ex 2008 99 99	Fruit falling within heading Nos 0803, 0804 (except figs), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unlimited		26
2009 70 19	Apple juice, other	8 200		20
2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apple juice, of a density not exceeding 1,33 g/cm <sup>3</sup> at 20 °C	unlimited		48

(<sup>1</sup>) Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this annex, by the coverage of the CN code. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN code and corresponding description taken together.

(<sup>2</sup>) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(<sup>3</sup>) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. In case imports into the Community of live bovine domestic animals may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(<sup>4</sup>) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(<sup>5</sup>) The Community may take into account, in the framework of its legislation and when appropriate, the supply needs of its market and the need to maintain its market balance.

(<sup>6</sup>) Possibility of converting limited quantities.

(<sup>7</sup>) Excluding tenderloin presented alone.

(<sup>8</sup>) In dried egg equivalent (1 kg liquid egg = 0,25 kg of dried egg).

(<sup>9</sup>) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(<sup>10</sup>) Minimum duty applicable (MFN).

(<sup>11</sup>) Minimum duty applicable = ECU 2,1/100 kg net.

(<sup>12</sup>) Subject to minimum import price arrangements contained in the annex to Annexes VIIIb and Xc (Europe Agreement) for products for processing.

(<sup>13</sup>) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.

## ANNEX II

## LIST OF CONCESSIONS REFERRED TO IN ARTICLE 3 (1) (1)

Imports into the Community of the following products originating in Hungary shall be subject to the concessions set out below

(MFN = most favored nation duty)

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0101 19 10 0101 19 90	Live horses, for slaughter Other	unlimited	(2)	free 67
0102 90 41 ex 0102 90 49 0102 90 05	Live bovine animals: 160 kg < weight < 300 kg weight < 80 kg	153 000 heads 178 000 heads	(3)	20
ex 0102 90	Heifers and cows of the following mountain breeds: grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5 000 heads	(4)	20
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Live sheep or goats Meat of sheep or goats	11 450 1 550	(5) (6) (5) (6)	free free
0201 0202	Meat of bovines, fresh, chilled or frozen	6 600		20
0203 11 10 0203 21 10 ex 0203 12 ex 0203 22 0203 19 55 0203 29 55 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 59 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 59	Meat of domestic swine	30 000	(7) (7)	20
0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	unlimited		free
0206 29 99	Edible offal of bovines	unlimited		50
0206 80 91 0206 90 91	Edible offal of horses, asses, mules and hinnies	unlimited		50
0207 10 15 0207 10 19 0207 21 10 0207 21 90	Chicken carcasses	21 340		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 39 21 0207 41 41 0207 39 23 0207 41 51	Breasts of chicken  Legs of chicken			
0207 39 11 0207 41 10	Boneless cuts of chicken	8 400		20
0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19	Ducks	970		20
ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen  Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen  Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	970		20
0207 39 41 0207 42 41 0207 39 31 0207 42 10	Breasts of turkey  Boneless cuts of turkey	2 050  2 050		20
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71	Geese  Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen  Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen  Goose paletots, fresh, chilled or frozen	17 300		20
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal of domestic rabbits  Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares	unlimited		70  free free 50 free



CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	Meat of domestic swine, salted or in brine	1 500		20
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Bakony, Bacsikai, Ban Delicacy cheese 'Moson', Delicacy cheese 'Pelso', Goya, Ham-shaped cheese, Karavan, Lajta, Parenyica, Sed, Tihany	1 400		20
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30 ex 0408 91 80	Eggs of poultry in shell  Other eggs, dried	1 450  290	  ( <sup>8</sup> )	20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 40 90 0602 99 30 0602 99 45 0602 99 49 0602 99 59 0602 99 91 ex 0602 99 70 ex 0602 99 99 0603 90 00 ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90 0604 99 10	Budded or grafted roses Trees and shrubs, excluding fruit and forest and shrubs; other live plants, cuttings and roots, excluding yuccas and cacti not planted in pots, tubs, boxes or the like  Yuccas and cacti not planted in pots, tubs, boxes or the like  Cut flowers Foliage, branches and other parts of plants, without flowers . . . , fresh  ... Not further prepared than dried	unlimited		46 92  62  35 70  50
0703 10	Onions and shallots	58 300		20
0706 90 30	Horse-radish	unlimited		47
0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Cucumbers	140	( <sup>9</sup> ) ( <sup>14</sup> )	20
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	( <sup>9</sup> ) ( <sup>14</sup> )	80
ex 0709 20 00	Asparagus from 1 October to 31 January	unlimited		75
0709 51 10	Mushrooms, cultivated	1 364		20
0709 51 30	Chanterelles	unlimited		free
0709 52 0709 60 10 0710 21 0710 22 0710 29	Truffles Sweet peppers Peas, frozen Beans, frozen Other leguminous, frozen	136 13 636 12 000 3 000 1 500		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0710 80 59	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	unlimited		50
0710 80 85 0710 80 95 0710 90 00	Other vegetables, frozen Mixtures of vegetables, frozen	15 000 2 050		20
0711 40 00 0711 90 10	Cucumbers and gherkins Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	unlimited		80 50
0712 20 00 ex 0712 90 90	Onions Horse-radish	unlimited		50 free
0713 10 10 0713 10 90 0713 20 10 0713 33 10 0713 33 90 0713 50 10	Peas, dried, for sowing Peas, dried, not for sowing Chick peas, for sowing Kidney beans, for sowing Beans, not for sowing Broad beans for sowing	unlimited		67 77 67 67 free 60
0808 10 10	Cider apples	22 500	(10)	20
0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 61 0808 10 63 0808 10 69 0808 10 71 0808 10 73 0808 10 79 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98	Apples, other than cider apples	4 500	(9) (14)	20
0809 10	Apricots	1 500	(9) (14)	20
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April Other	unlimited	(11) (9) (14) (9) (14)	73
0809 40 10 0809 40 20 0809 40 30 0809 40 40	Plums	6 000	(9) (14)	20
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	unlimited	(12)	82 24

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0811 10 90 ex 0811 20 19 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 51	Strawberries Raspberries, sugar content not more than 13% by weight Raspberries Blackcurrants Redcurrants	unlimited	(12)	72 69 78 56 77
0813 10 0813 20 0813 30 0813 40 10 0813 40 30 0813 40 70 0813 40 95 0813 50 12 0813 50 15 0813 50 19 0813 50 31 0813 50 39 0813 50 91 0813 50 99	Apricots, dried Prunes, dried Apples, dried Peaches, dried Pears, dried Other Mixture not containing prunes Mixtures containing prunes Mixtures exclusively of dried nuts Other mixtures not containing prunes or figs Other	1 500		20
0904 20 90	Fruits of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground	unlimited		33
1001 10 00 1001 90 99	Durum wheat Common wheat	232 000		20
ex 1209 10 1209 21 00 1209 23 11 1209 23 15 1209 23 80	Seed of maize (hybrid) Lucerne (alfalfa) seed Fescue seed	unlimited		50 40 50 50 40
1209 24 00 1209 25 00 1209 26 00 1209 29 10 1209 29 50 1209 29 80 1209 91 10 1209 91 90	Kentucky blue grass seed Rye grass seed Timothy grass seed Other seed Vegetable seed	unlimited		50 40 50 43
1512 11 91	Sunflowerseed oil	1 900		20
1519 11 00 1519 20 00 1520	Stearic acid Industrial fatty alcohols Glycerol (glycerine), whether or not pure glycerol waters and glycerol lyes	unlimited		free 83 free
1601 00 91	Sausages, dry	6 000		20
1602 20 11 1602 20 19 ex 1602 90 31 ex 1602 90 31	Goose, duck liver Game Rabbit	unlimited		69 47 82

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
1602 49 15 1602 49 19 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 30 1602 49 50	Other preparations, preserved meat of domestic swine	300		20
1702 50 00	Chemically pure fructose and maltose	unlimited		free
2001 10 00	Cucumbers, preserved	20 200		20
2001 90 20 2005 90 10	Fruit of genus <i>Capsicum</i> , other than sweet peppers and pimento	unlimited		50
2002 90 31 2002 90 39	Tomatoes, preserved	5 350		20
2002 90 91 2002 90 99	Tomatoes, preserved	1 500		
2005 30 00	Sauerkraut	2 700		20
ex 2005 90 70 ex 2005 90 80	Pimentos, mixture preserved	1 600		20
2007 99 10 2007 99 31	Plum purée and paste Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries	unlimited	( <sup>2</sup> ) ( <sup>14</sup> )	86 83
ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Sour cherry jam Strawberry jam Raspberry jam	2 700	( <sup>14</sup> )	20
ex 2007 99 39  ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	With sugar content > 30 % by weight. Fruit within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 80  of tropical products  Other, fruit within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 80	unlimited	( <sup>14</sup> )	27
2008 60 61	Sour cherries, containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg	unlimited		75
ex 2008 99 45 ex 2008 99 49 ex 2008 99 99	Pudding plum pack Apple/gooseberry Gooseberry	1 900 1 350 5 250		20
2009 70 19	Apple juice, other	6 000		20
2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apple juice, of a density not exceeding 1,33 g/cm <sup>3</sup> at 20 °C: — of a value exceeding ECU 18/100 kg net weight, containing added sugar — of a value not exceeding ECU 18/100 kg net weight, with an added sugar content not exceeding 30 % by weight — not containing added sugar	unlimited		48





CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 39 21 0207 41 41 0207 39 23 0207 41 51	Cuts of chicken	550		20
0207 39 11 0207 41 10	Chicken cuts, boneless	690		20
0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19 ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Ducks  Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen  Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen  Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	160		20
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59  0207 39 53 0207 43 11  0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41  0207 39 71 0207 43 51  0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71	Geese     Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen  Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen    Goose paletots, fresh, chilled or frozen	280		20
0207 22 10 0207 22 90 0207 39 31 0207 39 41 0207 42 10 0207 42 41	Turkey	450		20
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19  0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10  0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits   Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons  Of game, other than rabbits or hares	unlimited		70  free free 50  free

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	1 160		20
0405 00 11 0405 00 19	Butter	490		20
ex 0406 40 90 ex 0406 90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermelin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eggs of poultry, in shell	2 430		20
0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Egg yolks, dried Egg yolks, liquid Egg yolks, frozen	140	(7)	20
ex 0408 91 80 0408 99 80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	980	(8)	20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 40 90	Budded or grafted roses	unlimited		46
0603 90 00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets . . . : Other	unlimited		35
ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers . . . Fresh	unlimited		70
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	(9) (13)	80
0711 40 00	Cucumbers and gherkins	unlimited		80
0712 20 00 ex 0712 90 90	Onions, dried Horse-radish ( <i>Cochlena armorica</i> )	unlimited		50 free
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41  0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May Other  Sour cherries, fresh, 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April Other	unlimited	(11) (9) (13)  (9) (13)	73
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	unlimited	(12) (12) (12)	82  42



CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0811 10 90	Strawberries, not containing added sugar or other sweetened matter	unlimited	( <sup>12</sup> )	72
ex 0811 20 19	Raspberries, with a sugar content not exceeding 13% by weight		( <sup>12</sup> )	69
0811 20 31	Raspberries		( <sup>12</sup> )	78
0811 20 39	Blackcurrants		( <sup>12</sup> )	56
0811 20 51	Redcurrants		( <sup>12</sup> )	67
ex 1003 00 90	Barley for the manufacture of malt	13 600		20
1101 00 00	Wheat flour	13 500		20
1107 10 99	Malt, not roasted, other than wheat	13 600		20
1210 10 00 1210 20 00	Hops	680		20
1602 41 10 1602 42 10 1602 49	Prepared/preserved hams of domestic swine Prepared/preserved shoulders of domestic swine Other, of domestic swine	210		20
2001 90 20	Fruit of genus <i>Capsicum</i> other than sweet peppers and pimentos	unlimited		50
2007 99 10 2007 99 31	Plum purée and plum paste Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30% by weight	unlimited	( <sup>2</sup> ) ( <sup>13</sup> )	86 83

(<sup>1</sup>) Notwithstanding the rules for the interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN codes and corresponding description taken together.

(<sup>2</sup>) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(<sup>3</sup>) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(<sup>4</sup>) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6%.

(<sup>5</sup>) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(<sup>6</sup>) Excluding tenderloin presented alone.

(<sup>7</sup>) In liquid equivalent: 1 kg of dried eggs = 3,9 kg of liquid egg.

(<sup>8</sup>) In equivalent dried eggs (1 kg liquid = 0,26 kg dried eggs).

(<sup>9</sup>) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(<sup>10</sup>) Minimum duty applicable (MFN).

(<sup>11</sup>) Minimum duty applicable = ECU 2,1/100 kg net.

(<sup>12</sup>) Subject to minimum import price arrangements contained in the Annex (Europe Agreement) for products for processing.

(<sup>13</sup>) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.

## ANNEX IV

LIST OF CONCESSIONS REFERRED TO IN ARTICLE 5 (1) <sup>(1)</sup>

Imports into the Community of the following products originating in the Czech Republic shall be subject to the concessions set out below

(MFN = most favoured nation duty)

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0101 19 10 0101 19 90	Live horses, for slaughter Other	unlimited	( <sup>2</sup> )	free 67
0102 90 41 ex 0102 90 49 0102 90 05	Live bovine animals: 160 kg < weight < 300 kg  weight < 80 kg	153 000 heads  178 000 heads	( <sup>3</sup> )	20
ex 0102 90	Heifers and cows of the following mountain breeds: grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5 000 heads	( <sup>4</sup> )	6
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90	Live sheep or goats	830	( <sup>5</sup> )	free
0201 0202	Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen	2 670		20
0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59	Live swine, domestic Meat of domestic swine	4 270	( <sup>6</sup> )  ( <sup>6</sup> )	20
0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	unlimited		free
0204	Meat of sheep or goat	830	( <sup>5</sup> )	free
0207 10 11 0207 10 15 0207 21 10 0207 10 19 0207 21 90	Chicken carcasses, fresh, chilled or frozen	1 650		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 39 21 0207 41 41 0207 39 23 0207 41 51	Cuts of chicken	950		20
0207 39 11 0207 41 10	Chicken cuts, boneless	2 210		20
0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19 ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Ducks  Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen  Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen  Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	215		20
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59  0207 39 53 0207 43 11  0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41  0207 39 71 0207 43 51  0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71	Geese     Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen  Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen    Goose paletots, fresh, chilled or frozen	1 220		20
0207 22 10 0207 22 90 0207 39 31 0207 39 41 0207 42 10 0207 42 41	Turkey	250		20
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19  0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10  0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits  Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons  Of game, other than rabbits or hares	unlimited		70  free free 50 free

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skimmed milk powder Whole milk powder Whole milk powder	2 240		20
0405 00 11 0405 00 19	Butter	910		20
ex 0406 40 90 ex 0406 90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermelin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eggs of poultry in shell	4 870		20
0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Egg yolks, dried Egg yolks, liquid Egg yolks, frozen	300	(7)	20
ex 0408 91 80 0408 99 80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	1 970	(8)	20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 40 90	Budded or grafted roses	unlimited		46
0603 90 00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets. . . : Other	unlimited		35
ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers. . . Fresh	unlimited		70
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	(9) (13)	80
0711 40 00	Cucumbers and gherkins	unlimited		80
0712 20 00 ex 0712 90 90	Onions, dried Horse-radish ( <i>Cochlena armorica</i> )	unlimited		50 free
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, from 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April Other	unlimited	(11) (9) (13) (9) (13)	73
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	unlimited	(12) (12) (12)	82 42

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0811 10 90	Strawberries, not containing added sugar or other sweetened matter	unlimited	( <sup>12</sup> )	72
ex 0811 20 19	Raspberries, with a sugar content not exceeding 13 % by weight		( <sup>12</sup> )	69
0811 20 31	Raspberries		( <sup>12</sup> )	78
0811 20 39	Blackcurrants		( <sup>12</sup> )	56
0811 20 51	Redcurrants		( <sup>12</sup> )	67
ex 1003 00 90	Barley for the manufacture of malt	27 400		20
1101 00 00	Wheat flour	13 500		20
1107 10 99	Malt, not roasted, other than wheat	33 900		20
1210 10 00	Hops	5 470		20
1210 20 00				
1602 41 10	Prepared/preserved hams of domestic swine	490		20
1602 42 10	Prepared/preserved shoulders of domestic swine			
1602 49	Other, of domestic swine			
2001 90 20	Fruit of genus <i>Capsicum</i> other than sweet peppers and pimentos	unlimited		50
2007 99 10	Plum purée and plum paste	unlimited	( <sup>2</sup> )	86
2007 99 31	Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight		( <sup>13</sup> )	83

(<sup>1</sup>) Notwithstanding the rules of interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN codes and corresponding description taken together.

(<sup>2</sup>) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(<sup>3</sup>) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(<sup>4</sup>) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(<sup>5</sup>) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(<sup>6</sup>) Excluding tenderloin presented alone.

(<sup>7</sup>) In equivalent dried eggs (1 kg liquid = 0,26 kg dried eggs).

(<sup>8</sup>) In liquid equivalent: 1 kg of dried egg = 3,9 kg of liquid egg.

(<sup>9</sup>) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(<sup>10</sup>) Minimum duty applicable (MFN).

(<sup>11</sup>) Minimum duty applicable = ECU 2,1/100 kg net.

(<sup>12</sup>) Subject to minimum import price arrangement contained in the Annex (Europe Agreement) for products for processing.

(<sup>13</sup>) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.



CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71 ex 0207 39 85 ex 0207 43 90	Geese  Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen  Goose paletots, fresh, chilled or frozen  Goose offal, other than livers, fresh, chilled or frozen	140		20
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 20 0208 90 40	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits  Other than domestic rabbits Of frog's legs Of game, other than rabbits or hares	unlimited		70  free
ex 0406 90 29 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval (Sacele, Penteleu, Dalia, afumat Vidraru, afumat Fetesti), of cow milk Brinza (Moieciu, vaca, de burduf, topita Carpati), of cow milk	1 400		20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 99 59	Other outdoor plants, other than perennial	unlimited		92
0603 90 00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets: Other	unlimited		35
0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 99 10 0604 99 90	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers . . . : Fresh  Not further prepared than dried Other	unlimited		70  20 82
0702 00 15 0702 00 20 0702 00 25 0702 00 45 0702 00 50 0702 00 30 0702 00 35 0702 00 40	Tomatoes  Tomatoes	4 050	( <sup>8</sup> ) ( <sup>13</sup> )	20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0703 10 19	Onions	170		20
0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90	Cabbages White and red cabbages Other	2 100	( <sup>9</sup> ) ( <sup>9</sup> )	20
0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Cucumbers	2 020	( <sup>8</sup> ) ( <sup>13</sup> )	20
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	( <sup>8</sup> ) ( <sup>13</sup> )	80
0708 20 10 0708 20 90	Beans, fresh Beans, fresh	170	( <sup>9</sup> ) ( <sup>9</sup> )	20
0709 60 10	Sweet peppers	2 330		20
ex 0709 30 00 0709 60 99 ex 0709 90 90 ex 0709 90 90	Aubergines, from 1 January to 31 March Pimenta Pumpkins and courges, from 1 January to 31 March Other, excluding parsley, from 1 January to 31 March	unlimited		56 50 56
0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00	Peas, frozen Beans, frozen Other, frozen	150		20
0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms	380	( <sup>13</sup> )	20
0712 20 00 ex 0712 30 00 ex 0712 90 90	Onions, dried Mushrooms, excluding cultivated mushrooms Horse-radish ( <i>Cochlena armorica</i> )	unlimited		50 free
0713 10 90 0713 33 90 0713 39 90	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned Other Kidney beans, not for sowing Other, not for sowing	unlimited		67 free
0802 31 00 0802 32 00	Walnuts in shell Shelled	280		20
ex 0807 10 10	Watermelons, from 1 November to 30 April	unlimited		59
0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98	Apples	140	( <sup>8</sup> ) ( <sup>13</sup> )	20
0809 10 10 0809 10 50 0809 10 20 0809 10 30 0809 10 40	Apricots: from 1 August to 31 May Other	1 120	( <sup>8</sup> ) ( <sup>13</sup> )	20



CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May Other	unlimited	( <sup>10</sup> ) ( <sup>8</sup> ) ( <sup>13</sup> )	73
0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh, from 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April Other		( <sup>8</sup> ) ( <sup>13</sup> )	
0809 40 30 0809 40 10 0809 40 40 0809 40 20	Plums, from 1 July to 30 September Plums, from 1 October to 30 June: from 1 October to 10 June Other	2 460	( <sup>8</sup> ) ( <sup>13</sup> )  ( <sup>8</sup> ) ( <sup>13</sup> )	20
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 10 10 0810 10 90	Strawberries	2 350 485	( <sup>9</sup> ) ( <sup>11</sup> ) ( <sup>11</sup> )	20
0810 20 10 0810 20 90 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 30	Raspberries Other berries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Bilberries of the species <i>Vaccinium myrillus</i>	unlimited	( <sup>11</sup> ) ( <sup>11</sup> ) ( <sup>11</sup> ) ( <sup>11</sup> ) ( <sup>11</sup> )	82 42 82 82 free
0811 10 90 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 ex 0811 90 95 ex 0811 90 95 ex 0811 90 95	Strawberries, not containing added sugar or other sweet matter Raspberries Blackcurrants Blackberries Other berries Bilberries Quinces Fruits falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0805 40 80, 0807 20 00, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 90 30, 0810 90 40 and 0810 90 85 Rose-hip	unlimited	( <sup>11</sup> ) ( <sup>11</sup> ) ( <sup>11</sup> )	72 78 56 53 33 47 56 33 free
0812 10 00	Cherries	102		20
0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 70 0813 40 95	Apricots, dried Prunes, dried Apples, dried Other fruits, dried	780		20
0813 40 30	Pears, dried	unlimited		50
0904 20 90	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground	unlimited		80
1001 90 99	Common wheat	19 640		20
ex 1106 30 90 ex 1106 30 90	Flour, meal and powder of chestnuts Other than chestnuts	unlimited		58 15
1209 25 90 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 91 1209 99 99	Seeds, fruit and spores	420		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
1212 99 10	Chicory roots	460		20
1506 00 00	Other animal fats and oils and their fractions	unlimited		free
1512 11 91 1512 19 91	Sunflower seed oil, crude Sunflower seed oil, other	3 680		20
1522 00 99	Degras . . . , other	unlimited		free
1601 00 91 1601 00 99	Sausages, dried Other	820		20
1602 31 11	Preserved meat of turkey	420		20
1602 20 11 1602 20 19	Goose or duck liver, prepared or preserved	unlimited		69
1602 41 90 1602 42 90 1602 49 90	Of swine, other than domestic swine			47
ex 1602 50 39 ex 1602 50 80	Prepared or preserved bovine tongue			65
ex 1602 90 31	Game			47
1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Preserved meat of domestic swine	1 360		20
2001 10 00 2001 90 60 2001 90 65 2001 90 70 2001 90 75 2001 90 85 2001 90 91 2001 90 96	Cucumbers, preserved Other	140		20
2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomatoes, prepared	670		20
2005 40 00	Peas	160		20
ex 2007 91 90 2007 99 10 2007 99 31 ex 2007 99 39	Other, excluding orange jam and marmalade Plum purée and plum paste Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight With sugar content > 30 % by weight. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unlimited	( <sup>2</sup> ) ( <sup>13</sup> ) ( <sup>13</sup> )	70 86 83 27

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
2008 60 61	Sour cherries, containing added sugar, packing < 1 kg	unlimited		75
2009 70 19	Apple juice	1 420		20
2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tobacco	3 500	( <sup>12</sup> )	20

(<sup>1</sup>) Notwithstanding the rules of interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN codes and corresponding description taken together.

(<sup>2</sup>) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(<sup>3</sup>) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(<sup>4</sup>) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic.

(<sup>5</sup>) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(<sup>6</sup>) Possibility of converting limited quantities.

(<sup>7</sup>) Excluding tenderloin presented alone.

(<sup>8</sup>) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(<sup>9</sup>) Minimum duty applicable (MFN).

(<sup>10</sup>) Minimum duty applicable = ECU 2,2/100 kg net.

(<sup>11</sup>) Subject to minimum import price arrangement contained in the Annex to Annex XI for products for processing.

(<sup>12</sup>) Minimum duty applicable = ECU 11/100 kg net.

(<sup>13</sup>) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.

## ANNEX VI

LIST OF CONCESSIONS REFERRED TO IN ARTICLE 7 (1) <sup>(1)</sup>

Imports into the Community of the following products originating in Bulgaria shall be subject to the concessions set out below

(MFN = most favored nation duty)

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0101 19 10 0101 19 90	Live horses, for slaughter Other	unlimited	<sup>(2)</sup>	free 67
0102 90 41 ex 0102 90 49 0102 90 05	Live bovine animals: 160 kg < weight < 300 kg weight < 80 kg	153 000 heads 178 000 heads	<sup>(3)</sup>	20
ex 0102 90	Heifers and cows of the following mountain breeds: grey, brown, yellow, spotted Simmental and Pinzgau	5 000 heads	<sup>(4)</sup>	6
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90	Live sheep or goats	3 000	<sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>	free
0201 0202	Meat of bovine animals, fresh, chilled or frozen	180		20
0203 11 10 0203 29 55	Meat of domestic swine	200	<sup>(7)</sup>	20
0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Meat of swine, fresh, chilled or frozen, other than domestic	unlimited		free
0204	Meat of sheep or goat	1 875	<sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>	free
0206 10 99 0206 21 00 0206 29 99 0206 80 91 0206 90 91	Edible offal, fresh, chilled or frozen, of bovine animals Of horses, asses, mules and hinnies	unlimited		50
0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19 ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Ducks Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen Legs and cuts thereof, of ducks, with bone-in, fresh, chilled or frozen	150		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0207 21 10 0207 21 90	'70% chickens' '65% chickens'	1 550		20
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59 0207 39 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71 ex 0207 39 85 ex 0207 43 90	Geese  Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen  Goose paletots, fresh, chilled or frozen  Goose offal, other than livers, fresh, chilled or frozen	614		20
0207 31 00 0207 50 10	Fatty liver of geese or ducks	unlimited		free
0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40 0208 90 90	Other meat and edible meat offal, of domestic rabbits  Other than domestic rabbits Of frog's legs Of domestic pigeons Of game, other than rabbits or hares  Other	unlimited		70 free free 50 free
ex 0406 90	White brined cheese of cow's milk and Kashkaval Vitosha of cow's milk	2 000		20
ex 0408 91 80 0408 99 80	Whole eggs, dried Other whole eggs, not in shell	290	( <sup>8</sup> )	20
0409 00 00	Natural honey	unlimited		93
0602 40 90 0602 99 30 0602 99 45 0602 99 49 0602 99 59 0602 99 91 ex 0602 99 70 ex 0602 99 99	Budded or grafted roses  Trees and shrubs, excluding fruit and forest trees and shrubs, other live plants, cuttings and roots, excluding yuccas and cacti not planted in pots, tubs	unlimited		46 92
0603 10 13 0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55	Cut flowers, fresh	170		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0603 90 00	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets ...: Other	unlimited		35
ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90 0604 99 10	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers: Fresh  Not further prepared than dried	unlimited		70  50
0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90	Potatoes	2 440		20
0702 00 15 0702 00 20 0702 00 25 0702 00 45 0702 00 50 0702 00 30 0702 00 35 0702 00 40	Tomatoes  Tomatoes	740	( <sup>9</sup> ) ( <sup>13</sup> )  ( <sup>9</sup> ) ( <sup>13</sup> )	20
0703 10 19 0703 20 00	Onions Garlic	300 680		20
0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40 0707 00 90	Cucumbers  Gherkins	870	( <sup>9</sup> ) ( <sup>13</sup> )	20
0707 00 25 0707 00 30	Cucumbers, fresh or chilled (from 16 May to 31 October)	unlimited	( <sup>9</sup> ) ( <sup>13</sup> )	80
0709 60 10	Sweet peppers	1 030		20
ex 0709 30 00 ex 0709 40 00 0709 51 30 0709 60 99 ex 0709 90 90	Aubergines, from 1 January to 31 March Celery, other than celeriac, from 1 January to 31 March Chantarelles Pimenta Other, excluding parsley, from 1 January to 31 March	unlimited		56 free 50 56
0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 80 85 0710 80 95	Peas, frozen Beans, frozen Other, frozen Other vegetables, frozen	370 560		20
0710 80 59	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	unlimited		50
0711 40 00 0711 90 10	Cucumbers and gherkins Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , excluding sweet peppers	unlimited		80 50

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms	1 360	(13)	20
0712 20 00 ex 0712 30 00 ex 0712 90 90	Onions, dried Mushrooms, excluded cultivated mushrooms Horse-radish ( <i>Cochlena armorica</i> )	unlimited		50 37 free
0713 10 90 ex 0713 20 90 0713 31 90 0713 32 90 0713 33 90 0713 39 90 0713 50 90 ex 0713 90 90	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned Other Chickpeas of the species <i>Cicer anetenum</i> , not for sowing Beans, of the genera <i>Phaseolus</i> or <i>Vigna</i> , not for sowing Broad, not for sowing Other peas, dried	unlimited		77 free free 60
0713 40 90	Lentils, other	300		20
0802 31 00 0802 32 00	Walnuts in shell Shelled	450		20
0806 10 30 0806 10 40 0806 10 99	Table grapes from 15 July to 31 October: from 15 July to 20 July from 21 July to 31 October Grapes, Other, from 15 July to 31 October	410	(9) (13)	20
ex 0807 10 10	Watermelons, from 1 November to 30 April	unlimited		59
0808 10 10 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98 0808 20 10 0808 20 57 0808 20 67 0808 20 90	Apples Apples, other than cider apples Pears Quinces	870 2 450 200	(10) (9) (13) (10) (9) (13)	20
0809 10 10 0809 10 50 0809 10 20 0809 10 30 0809 10 40	Apricots: from 1 August to 31 May Other	150	(9) (13)	20
0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sour cherries, fresh, from 1 May to 15 July: from 1 May to 20 May Other Sour cherries, fresh, from 16 July to 30 April: from 11 August to 30 April Other	unlimited	(11) (9) (13) (9) (13)	73
0809 30 11 0809 30 19 0809 30 51 0809 30 59	Peaches: from 1 October to 10 June	545		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
0809 30 21 0809 30 29 0809 30 31 0809 30 39 0809 30 41 0809 30 49	Other		(9) (13)	
0809 40 30	Plums, from 1 July to 30 September	5 750	(9) (13)	
0809 40 10 0809 40 40 0809 40 20	Plums, from 1 October to 30 June: from 1 October to 10 June Other	1 350	(9) (13)	
0809 40 90	Sloes	unlimited		47
0810 10 10 0810 10 90	Strawberries	2 090	(10) (12) (12)	20
0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Raspberries Blackcurrants, fresh Redcurrants, fresh Other berries	unlimited	(12) (12) (12)	82  42
0811 10 90 0811 20 31 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 ex 0811 90 95	Strawberries, not containing added sugar or other sweetened matter Raspberries Blackberries Other berries Bilberries Quinces	unlimited	(12) (12)	72 78 53 33 47 56
0812 10 00 0812 90 10	Cherries Apricots, preserved	905 103		20
0813 10 00	Apricots, dried	unlimited		79
0813 40 70 0813 40 95	Other fruits, dried	610		20
0904 20 90	Fruit of genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i> , crushed or ground	unlimited		33
1001 90 99	Common wheat	2 200		20
1008 20 00	Millet	1 400		20
ex 1106 30 90	Flour, meal and powder of chestnuts	unlimited		58
1209 21 00 1209 22 10 1209 25 90 1209 29 10 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 99	Seeds, fruits and spores	1 090		20
1210 10 00 1210 20 00	Hops	300		20
1211 10 00	Liquorice roots	unlimited		free



CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
1212 30 00	Apricot, peach or plum stones and kernels	unlimited		free
1501 00 11	Lard for industrial use	4 750		20
1512 11 91	Sunflower seed oil	330		20
1602 20 11 1602 20 19	Goose or duck liver, prepared or preserved	unlimited		69
1602 31 11 1602 39 19	Preserved meat of turkey Other	205		20
2001 10 00	Cucumbers, preserved	2 390		20
2001 90 20	Fruit of genus <i>Capsicum</i> , other than sweet peppers and pimentos	unlimited		50
2002 10 10 2002 10 90	Tomatoes, prepared	7 760		20
2002 90 11 2002 90 19 2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomatoes, prepared	8 070		
2005 90 10	Fruit of genus <i>Capsicum</i>	unlimited		50
2007 99 10	Plum purée and plum paste	unlimited	( <sup>2</sup> )	86
2007 99 31	Jams, jellies, marmalades, purées and pastes of cherries with a sugar content exceeding 30 % by weight		( <sup>13</sup> )	83
2007 99 33	Strawberry jam	113	( <sup>13</sup> )	20
ex 2007 99 39	With sugar content > 30 % by weight. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unlimited	( <sup>13</sup> )	27
ex 2007 99 58	13 % < sugar content < 30 % by weight. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90		( <sup>13</sup> )	
ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	Other. Fruit falling within heading Nos 0801, 0803, 0804 (except figs and pineapples), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90			
2008 50 71 2008 50 79 2008 50 92 2008 50 94	Apricots, preserved	350		20
2008 60 61	Sour cherries, containing added sugar, packing < 1 kg	unlimited		75
2008 60 69 2008 70 79 2008 80 70 2008 99 55	Cherries, preserved Peaches, preserved Strawberries, preserved Plums, preserved	92 550 520 170		20

CN code	Description	Quantity (tonnes)	Comments	Duty (% of MFN)
2009 70 19	Apple juice	4 070		20
2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apple juice, of a density not exceeding 1,33 g/cm <sup>3</sup> at 20 °C	unlimited		48
2309 90 31 2309 90 41	Preparations of a kind used in animal feeding	2 800		20
2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tobacco	6 000		20

(<sup>1</sup>) Notwithstanding the rules of interpretation of the combined nomenclature, the wording for the description of the products is to be considered as having no more than an indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN codes. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application of the CN codes and corresponding description taken together.

(<sup>2</sup>) Entry within this code is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

(<sup>3</sup>) The quota for this product is opened for Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovak Republic. If imports into the Community (from all origins) may exceed 500 000 heads for any given year, the Community may take the management measures needed to protect its market, notwithstanding any other rights given under the Agreement.

(<sup>4</sup>) The quota for this product is opened for the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Poland, Estonia, Latvia and Lithuania. The applied duty is 6 %.

(<sup>5</sup>) The Community may take into account, in the framework of its legislation, and when appropriate, the supply needs of its market and the necessity to preserve its balance.

(<sup>6</sup>) Possibility of converting limited quantities.

(<sup>7</sup>) Excluding tenderloin presented alone.

(<sup>8</sup>) In equivalent dried eggs (1 kg liquid = 0,26 kg dried eggs).

(<sup>9</sup>) See comment Nos 14 to 37 on entry prices, Schedule LXXX-European Communities, Section I-A.

(<sup>10</sup>) Minimum duty applicable (MFN).

(<sup>11</sup>) Minimum duty applicable = ECU 2,2/100 kg net.

(<sup>12</sup>) Subject to minimum import price arrangement contained in the Annex to Annex XI (Europe Agreement) for products for processing.

(<sup>13</sup>) The reduction applies only on the *ad valorem* part of the duty.

## ANNEX VII

## PREFERENTIAL TARIFF QUOTAS OPENED FOR 1995

## HUNGARY

CN code	Description	Conventional quotas <sup>(1)</sup> (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0201 0202	Meat of bovine animals	6 200	550	20 % of duty
ex 0203	Meat of domestic swine	28 000	100	20 % of duty
0204	Meat of sheep or goats	1 450	480	free
0207 10 51 0207 10 55 0207 10 59 0207 23 11 0207 23 19	Ducks not cut in pieces, fresh, chilled or frozen	910	3 000	20 % of duty
ex 0207 39 55 ex 0207 43 15 ex 0207 39 73 ex 0207 43 53 ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Cuts of ducks, boneless, fresh, chilled or frozen  Breasts and cuts thereof, of ducks, with bone in, fresh, chilled or frozen  Legs and cuts thereof, of ducks, with bone in, fresh, chilled or frozen	910	240	20 % of duty
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59  0207 39 53 0207 39 61 0207 43 11 0207 43 23 ex 0207 39 65 ex 0207 43 31 ex 0207 39 67 ex 0207 43 41 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 ex 0207 43 71	Geese not cut in pieces, fresh, chilled or frozen  Cuts of geese, fresh, chilled or frozen  Whole wings, with or without tips, of geese, fresh, chilled or frozen  Backs, necks, backs with necks attached, rumps and wing tips, of geese, fresh, chilled or frozen  Breasts and cuts thereof, of geese, fresh, chilled or frozen  Legs and cuts thereof, of geese, fresh, chilled or frozen  Goose paletots, fresh, chilled or frozen	16 100	1 500	20 % of duty
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Other cheese: Balaton, Cream White, Hajdu, Marvany, Ovari, Pannonia, Trappista	1 300 <sup>(2)</sup>	500	20 % of duty
1601 00 91	Sausages, dry or for spreading, uncooked	5 600	610	20 % of duty
1602 41 10	Hams and cuts thereof, of domestic swine	280	258	20 % of duty
2309 10	Dog or cat food, put up for retail sale		10 875	20 % of duty

<sup>(1)</sup> Existing quotas opened under Community preferential agreements.<sup>(2)</sup> From 1 July 1994 to 30 June 1995.

## POLAND

CN code	Description	Conventional quotas <sup>(1)</sup> (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Sheep other than pure-bred breeding animal Goats Meat of sheep or goats	8 400	200	free
0201 0202	Meat of bovine animals			
0207 23 11 0207 23 19	Ducks not cut in pieces, frozen			
0207 23 51 0207 23 59	Geese not cut in pieces, frozen			
1602 50 31 1602 50 39	Prepared meat of bovine animals, in airtight containers: — corned beef — other			

(<sup>1</sup>) Existing quotas opened under Community preferential agreements.

## ROMANIA

CN code	Description	Conventional quotas <sup>(1)</sup> (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0203 11 10 0203 21 10	Carcases and half-carcases of domestic swine	12 640	100	20 % of duty
0207 23 51 0207 23 59	Geese not cut in pieces, frozen	143	100	20 % of duty
1602 41 10	Hams and cuts thereof, of domestic swine	1 514	224	20 % of duty

(<sup>1</sup>) Existing quotas opened under Community preferential agreements.

## BULGARIA

CN code	Description	Conventional quotas <sup>(1)</sup> (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0207 23 11 0207 23 19	Ducks not cut in pieces, frozen	130	25	20 % of duty
0207 23 51 0207 23 59	Geese not cut in pieces, frozen	532	75	20 % of duty
ex 0406 90	Cheese other than of cows' milk	—	400	free

(<sup>1</sup>) Existing quotas opened under Community preferential agreements.

## CZECH REPUBLIC

CN code	Description	Conventional quotas <sup>(1)</sup> (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0207 23 11 0207 23 19	Ducks not cut in pieces, frozen	200	200	20 % of duty
1107 10 99	Malt not roasted, other than of wheat or in the form of flour	33 900	2 140	20 % of duty
1602 41 10	Hams and cuts thereof, of domestic swine	455	220	20 % of duty

<sup>(1)</sup> Existing quotas opened under Community preferential agreements.

## SLOVAK REPUBLIC

CN code	Description	Conventional quotas <sup>(1)</sup> (in tonnes)	Autonomous quotas (in tonnes)	Rate of duty applicable from 1. 7. 1995
0207 23 11 0207 23 19	Ducks not cut in pieces, frozen	150	100	20 % of duty
1107 10 99	Malt not roasted, other than of wheat or in the form of flour	13 600	860	20 % of duty

<sup>(1)</sup> Existing quotas opened under Community preferential agreements.

ANEXO VIII — BILAG VIII — ANHANG VIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ANNEX VIII —  
ANNEXE VIII — ALLEGATO VIII — BIJLAGE VIII — ANEXO VIII — LIITE VIII —  
BILAGA VIII

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægsgold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstill som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	4,334
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjòlkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjòlkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 20 20	0 %
2101 20 92	4,0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2203	6,1 %
2205 10 10	0 %
2205 10 90	



ANEXO IX — BILAG IX — ANHANG IX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ — ANNEX IX — ANNEXE IX —  
ALLEGATO IX — BIJLAGE IX — ANEXO IX — LIITE IX — BILAGA IX

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægsgold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggsgull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	28,710
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodii / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1519 12 00	0 %
1519 30 00	3,1 %
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2101 20 20	0 %
2101 20 92	4 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2201	0 %
2202 10	0 %
2202 90 10	4,1 %
2203	6,1 %
2205 10 10	0 %
2205 10 90	

ANEXO X — BILAG X — ANHANG X — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ANNEX X — ANNEXE X —  
ALLEGATO X — BIJLAGE X — ANEXO X — LIITE X — BILAGA X

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,711
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmealkpulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %	2208 30 38, 58, 78, 88	ECU 0,25/ % vol/hl
1803	0 %	2208 40 10	ECU 0,66/ % vol/hl + ECU 3,29/hl
1804 00 00	0 %	2208 40 90	ECU 0,66/ % vol/hl
1805 00 00	0 %	2208 50 11	ECU 0,66/ % vol/hl + ECU 3,29/hl
1806 10 15	0 %	2208 50 19	ECU 0,66/ % vol/hl
2101 20 20	4,0 %	2208 50 91	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2101 20 92	4,0 %	2208 50 99	ECU 1,03/ % vol/hl
2101 30 11	7,2 %	2208 90 11	ECU 0,66/ % vol/hl + ECU 3,29/hl
2101 30 91	8,1 %	2208 90 19	ECU 0,66/ % vol/hl
2102 10 10	7,0 %	2208 90 31	ECU 0,85/ % vol/hl + ECU 3,29/hl
2102 10 90	8,3 %	2208 90 33	ECU 0,75/ % vol/hl + ECU 2,92/hl
2102 20 11	2,8 %	2208 90 35	ECU 0,75/ % vol/hl
2102 30 00	2,8 %	2208 90 38	ECU 0,75/ % vol/hl
2103 10	4,1 %	2208 90 41	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2103 20	5,6 %	2208 90 45	ECU 1,0/ % vol/hl + ECU 6,6/hl
2103 30 90	6,1 %	2208 90 48	ECU 1,0/ % vol/hl + ECU 6,6/hl
2103 90 90	4,7 %	2208 90 52	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2104 10	6,6 %	2208 90 58	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2104 20	8,1 %	2208 90 65	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2106 10 10	7,7 %	2208 90 69	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2106 90 92	4,1 %	2208 90 71	ECU 0,92/ % vol/hl
2202 10	0 %	2208 90 73	ECU 1,03/ % vol/hl
2202 90 10	4,0 %	2208 90 79	ECU 1,03/ % vol/hl
2203	6,1 %	2208 90 91	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2205	0 %	2208 90 99	ECU 1,03/ % vol/hl
2208 10 00	17,86 %, MIN ECU 1,03/ % vol/hl		
2208 20 12, 14, 26, 28	ECU 0,92/ % vol/hl + ECU 5,83/hl		
2208 20 40, 62, 64, 86, 88	ECU 0,92/ % vol/hl		
2208 30 11	ECU 0,08/ % vol/hl + ECU 0,83/hl		
2208 30 19	ECU 0,08/ % vol/hl		
2208 30 32, 52, 72, 82	ECU 0,25/ % vol/hl + ECU 1,75/hl		

ANEXO XI — BILAG XI — ANHANG XI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI — ANNEX XI — ANNEXE XI —  
ALLEGATO XI — BIJLAGE XI — ANEXO XI — LIITE XI — BILAGA XI

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,711
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmealkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccherio bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565



Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %	2208 30 38, 58, 78, 88	ECU 0,25/ % vol/hl
1803	0 %	2208 40 10	ECU 0,66/ % vol/hl + ECU 3,29/hl
1804 00 00	0 %	2208 40 90	ECU 0,66/ % vol/hl
1805 00 00	0 %	2208 50 11	ECU 0,66/ % vol/hl + ECU 3,29/hl
1806 10 15	0 %	2208 50 19	ECU 0,66/ % vol/hl
2101 20 20	4,0 %	2208 50 91	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2101 20 92	4,0 %	2208 50 99	ECU 1,03/ % vol/hl
2101 30 11	7,2 %	2208 90 11	ECU 0,66/ % vol/hl + ECU 3,29/hl
2101 30 91	8,1 %	2208 90 19	ECU 0,66/ % vol/hl
2102 10 10	7,0 %	2208 90 31	ECU 0,85/ % vol/hl + ECU 3,29/hl
2102 10 90	8,3 %	2208 90 33	ECU 0,75/ % vol/hl + ECU 2,92/hl
2102 20 11	2,8 %	2208 90 35	ECU 0,75/ % vol/hl
2102 30 00	2,8 %	2208 90 38	ECU 0,75/ % vol/hl
2103 10	4,1 %	2208 90 41	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2103 20	5,6 %	2208 90 45	ECU 1,0/ % vol/hl + ECU 6,6/hl
2103 30 90	6,1 %	2208 90 48	ECU 1,0/ % vol/hl + ECU 6,6/hl
2103 90 90	4,7 %	2208 90 52	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2104 10	6,6 %	2208 90 58	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2104 20	8,1 %	2208 90 65	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2106 10 10	7,7 %	2208 90 69	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2106 90 92	4,1 %	2208 90 71	ECU 0,92/ % vol/hl
2202 10	0 %	2208 90 73	ECU 1,03/ % vol/hl
2202 90 10	4,0 %	2208 90 79	ECU 1,03/ % vol/hl
2203	6,1 %	2208 90 91	ECU 1,03/ % vol/hl + ECU 6,58/hl
2205	0 %	2208 90 99	ECU 1,03/ % vol/hl
2208 10 00	17,86 %, MIN ECU 1,03/ % vol/hl		
2208 20 12, 14, 26, 28	ECU 0,92/ % vol/hl + ECU 5,83/hl		
2208 20 40, 62, 64, 86, 88	ECU 0,92/ % vol/hl		
2208 30 11	ECU 0,08/ % vol/hl + ECU 0,83/hl		
2208 30 19	ECU 0,08/ % vol/hl		
2208 30 32, 52, 72, 82	ECU 0,25/ % vol/hl + ECU 1,75/hl		

*ANEXO XII — BILAG XII — ANHANG XII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII — ANNEX XII — ANNEXE XII  
— ALLEGATO XII — BIJLAGE XII — ANEXO XII — LIITE XII — BILAGA XII*

**Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad**

**Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægsgold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet**

**Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind**

**Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα**

**Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community**

**Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté**

**Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità**

**Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap**

**Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade**

**Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät**

**Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen**

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Mais / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkpulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkpulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmælkpulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodii / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1519 12 00	0 %	2102 20 11	2,8 %
1519 20 00	3,1 %	2102 30 00	2,8 %
1704 90 10	8,5 %	2103 10 00	4,1 %
1806 10 15	0 %	2103 20 00	5,6 %
1901 90 91	0 %	2103 30 90	6,1 %
2008 11 10	7,7 %	2103 90 90	5 %
2008 91 00	6,4 %	2104 10	6,6 %
2101 20 20	4 %	2104 20 00	8,1 %
2101 20 92	4 %		
2101 30 11	7,2 %	2106 10 10	7,7 %
2101 30 91	8,1 %	2106 90 92	4,1 %
2102 10 10	7 %	2202 10	0 %
2102 10 90	8,3 %	2202 90 10	5,6 %

ANEXO XIII — BILAG XIII — ANHANG XIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII — ANNEX XIII —  
ANNEXE XIII — ALLEGATO XIII — BIJLAGE XIII — ANEXO XIII — LIITE XIII —  
BILAGA XIII

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Mais / Granturco / Mais / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1302 12 00	0 %	2101 30 91	8,1 %
1302 13 00	2,7 %	2102 10 10	7 %
1302 20 10	8,6 %	2102 10 90	8,3 %
1302 20 90	6,3 %	2102 20 11	2,8 %
1519 12 00	0 %	2102 20 19	3,8 %
1519 20 00	3,1 %	2102 20 90	0 %
1704 90 10	8,5 %	2102 30 00	2,8 %
1803	0 %	2103 10 00	4,1 %
1804 00 00	0 %	2103 20 00	5,6 %
1805 00 00	0 %	2103 30 90	6,1 %
1806 10 15	0 %	2103 90 90	5 %
1901 90 91	0 %	2104 10 10	6,6 %
2008 11 10	7,7 %	2104 10 90	6,6 %
2008 91 00	6,4 %	2104 20 00	8,1 %
2101 10 11	5,9 %	2106 10 10	7,7 %
2101 10 19	5,9 %	2106 90 92	4,1 %
2101 10 92	7,2 %	2202 10	0 %
2101 20 20	4 %	2202 90 10	5,6 %
2101 20 92	4 %	2203 00 01	5,8 %
2101 30 11	7,2 %	2203 00 09	5,8 %
		2203 00 10	5,8 %